



Industrial de Valvulas, S.A de C.V.
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
 Tepic, Jalisco, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number V08C10730
 (Fecha) Date 01/02/2008

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS:
 (CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRUBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES.)

- | | | | |
|-------------|---|-------------|---|
| API 598 | - VALVE INSPECTION AND TESTING | API 6D | - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL ANF CHECK |
| API 599 | - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING | API 600 | - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS |
| ANSI B16-10 | - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES | ANSI B16-11 | - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED |
| ANSI B16-34 | - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS | API 602 | - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS |
| MSS-SP61 | - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES | | |

Part No. AC031A08MAA
 (Codigo) **3" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 8300000**
 Description **CAST STEEL GATE VALVE**
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO)
 VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL
 (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	N A N A
PNEUMATIC (PSI) (PNEUMATICA)			80 80

CHEMICAL COMPOSITION (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	SI	NI	Cr	Mo	Cu	V	CB	TENS (KSI) (CVN@)	YIELD (KSI) 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG
BONNET	WH22658	ASTM A-216/WCB	0.213	0.938	0.025	0.022	0.443	0.019	0.049	0.023	0.054	0.006		75.55	43.21	32	48	155
BONNET	WH20879	ASTM A-216/WCB	0.210	0.932	0.027	0.024	Tempor to (Temper a) 650 °C	0.041	0.011	0.021	0.018	0.005		76.85	46.40	34	54	157
WEDGE	WH81074	ASTM A-217/CA15	0.126	0.687	0.032	0.014	0.600	0.376	13.500	0.022	0.076	0.001		104.98	70.62	24	39	287

MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	SI	NI	Cr	Mo	Cu	V	CB	TENS (KSI) (CVN@)	YIELD (KSI) 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG
BONNET	WH22658	ASTM A-216/WCB	0.213	0.938	0.025	0.022	0.443	0.019	0.049	0.023	0.054	0.006		75.55	43.21	32	48	155
BONNET	WH20879	ASTM A-216/WCB	0.210	0.932	0.027	0.024	Tempor to (Temper a) 650 °C	0.041	0.011	0.021	0.018	0.005		76.85	46.40	34	54	157
WEDGE	WH81074	ASTM A-217/CA15	0.126	0.687	0.032	0.014	0.600	0.376	13.500	0.022	0.076	0.001		104.98	70.62	24	39	287

CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD
 CERTIFIED BY: QUALITY ASSURANCE


 Sandra Ruiz